

**DIE ZEITUNG DER KATHOLISCHEN PFARRGEMEINDE
DES HL. APOSTELS BARTHOLOMÄUS IN MEISTERSWALDE**

BEI DEM HL. BARTHOLOMÄUS IN MEISTERSWALDE

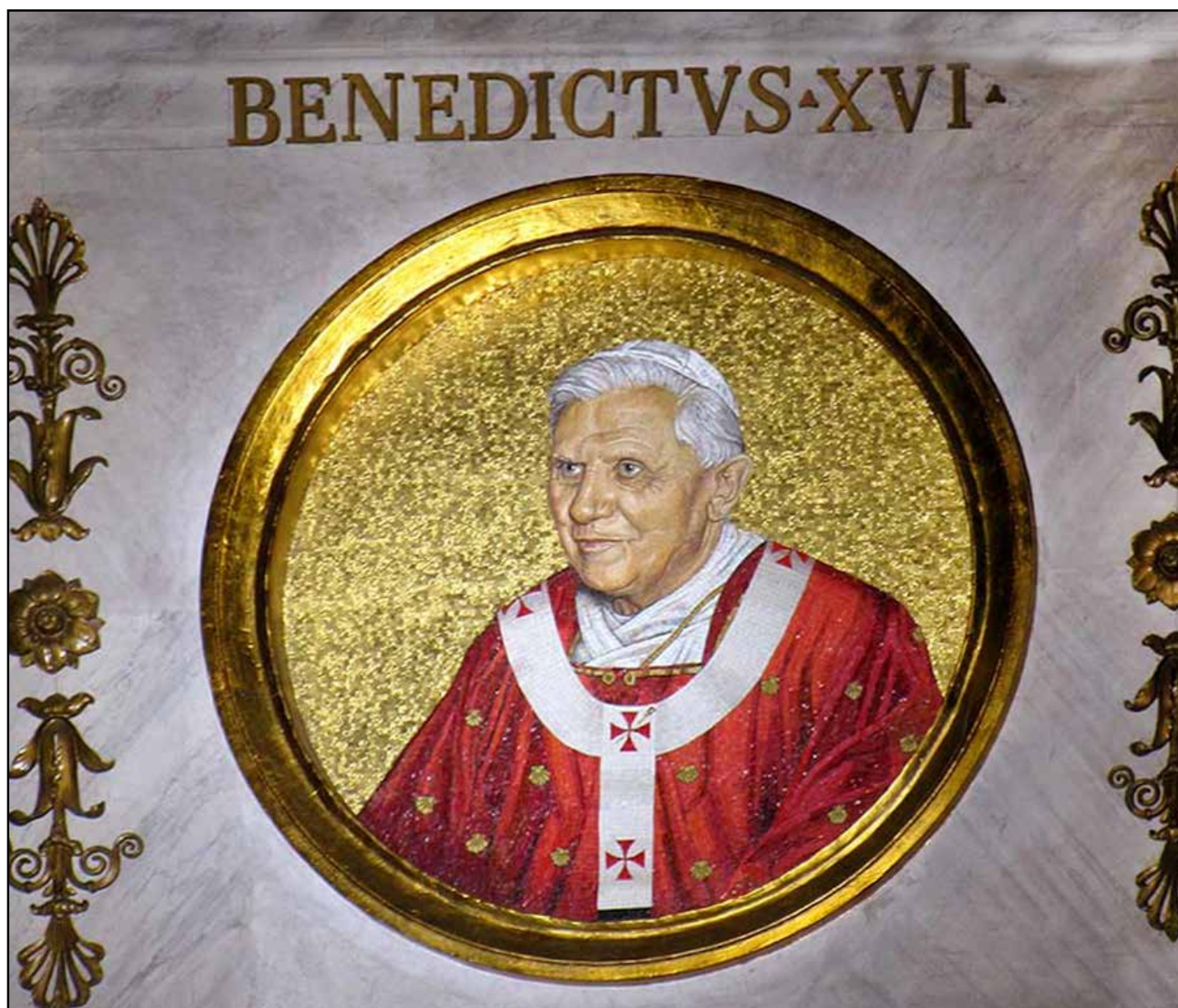
Nummer 8 (248)

Meisterswalde, Ostern 2017

ISSN 2082-0089

8.Jg.

**DIE PFARREI DES ST. BARTHOLOMÄUS
IN MEISTERSWALDE SENDET HERZLICHE GRÜSSE
UND GEBET DEM HEILIGEN VATER BENEDIKT XVI.
ZU SEINEM 90. GEBURTSTAG**





LIEBER HEILIGER VATER!

Heute, zum Fest der Auferstehung, am 16. April 2017, betrachten wir das große Geheimnis unseres Glaubens. Christus hat den Tod besiegt und gab uns ein großes Geschenk, die Erlösung. Die Hoffnung auf Erlösung und Auferstehung ist für uns die Frucht des Karfreitags und Ostermorgens. Jesus lebt! Jesus lässt uns an seinem göttlichen Leben teilnehmen.

Der heutige Tag ist für uns auch ein freudiger Tag wegen Deines 90. Geburtstages, Heiliger Vater! Heute erinnern wir uns an das Datum des 16. April 1927, als Du, Heiliger Vater, in Marktl am Inn in Oberbayern zu Welt gekommen bist. Der nächste Tag, die Feier der Auferstehung, war der Tag Deiner heiligen Taufe. Heute und für immer, wird die Taufkirche St. Oswald in Marktl am Inn ein Zeuge dieses Ereignisses sein!

Heiliger Vater! Von diesem Tag an wurde Christus zu Deinem Lebensfreund und Wegbegleiter. Die Pfarrei St. Bartholomäus in Meisterswalde (Mierzeszyn) betet mit großem Respekt für Dich, indem sie Eure Heiligkeit unserem Herrn Jesus Christus, dem guten Hirten, durch die Fürsprache der heiligen Mutter aus Altötting anvertraut. Sie ist für Eure Heiligkeit immer Mutter und Wegbegleiterin. Grüß Gott!

**Pfarrer Andreas Sowinski
und die Pfarrgemeinde St. Bartholomäus in Meisterswalde (Mierzeszyn)
(Erzdiözese Danzig, Polen)**

Meisterswalde (Mierzeszyn), 16. April 2017





UMIŁOWANY OJCZE ŚWIĘTY!

Dziś, w uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego, 16 kwietnia 2017 roku kontemplujemy Wielką Tajemnicę naszej Wiary. Chrystus zwyciężył śmierć i dał nam wielki dar Odkupienia. Nadzieja naszego zbawienia i zmartwychwstania jest dla nas owocem Wielkiego Piątku i Poranka Wielkanocnego. Jezus żyje! Jezus daje nam uczestnictwo w Swoim Boskim Życiu.

Ten, dzisiejszy dzień pozostaje dla nas także radosnym dniem 90. rocznicy Twoich urodzin Ojcze Święty! Dziś wspominamy datę 16 kwietnia 1927 roku, kiedy to Ojcze Święty przyszedł na świat w pięknym Markt am Inn w Górnej Bawarii. Następny dzień, uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego był dniem Twojego Chrztu świętego. Po dzień dzisiejszy i na zawsze, kościół św. Oswalda w Markt am Inn pozostanie świadkiem tego wydarzenia!

Ojcze Święty! Od tego dnia Chrystus stał się Twoim Życiowym Przyjacielem i Przewodnikiem. Z wielkim szacunkiem Parafia św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie (Meisterswalde) modli się za Ciebie powierzając Twoją Osobę naszemu Panu Jezusowi Chrystusowi, Dobremu Pasterzowi przez wstawiennictwo Matki Bożej z Altötting. Ona zawsze jest dla Ciebie Matką i Przewodniczką. Szczęść Boże!

**ks. Andrzej Sowiński
oraz Parafianie Parafii św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie
(archidiecezja gdańska, Polska)**

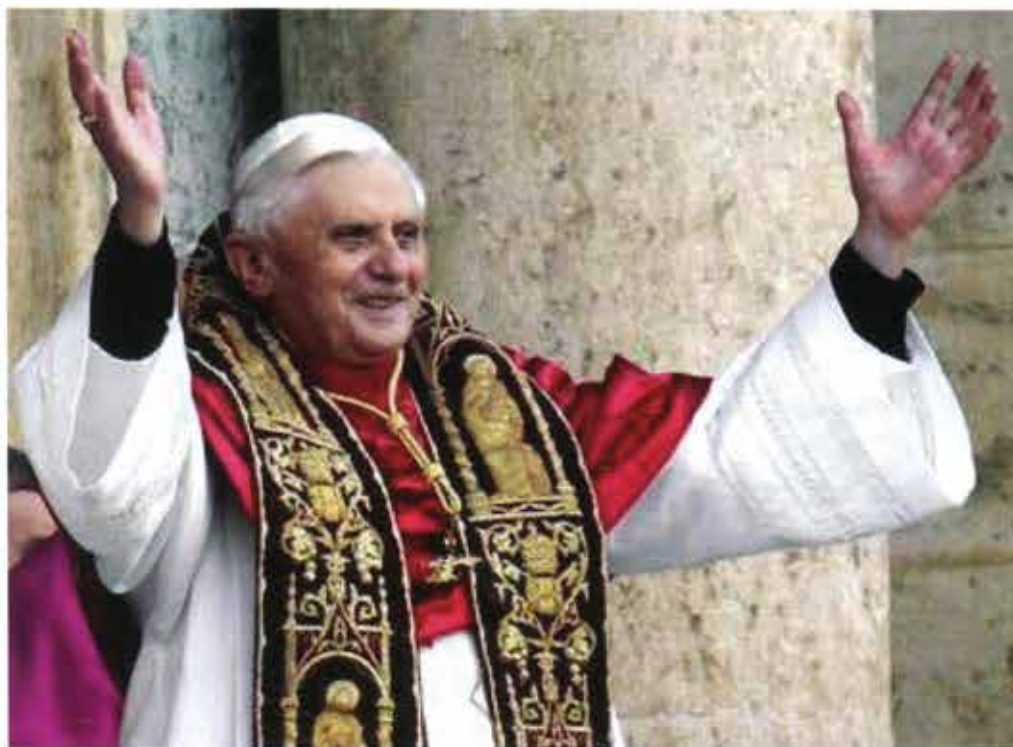
Mierzeszyn (Meisterswalde), 16 kwietnia 2017 roku





Sondernummer

Habemus Papam



Benedikt XVI.

Ehrenbürger des Marktes Marktl,
geboren und getauft am 16. April 1927
in Marktl





Stationen aus dem Leben unseres Heiligen Vaters, Papst Benedikt XVI.

Joseph Alois Ratzinger wurde am Karsamstag, den 16. April 1927 im damaligen „Narnhammerhaus“, am Marktplatz in Marktl als jüngstes von drei Kindern des Gendarmeriekommissars Joseph Ratzinger und seiner Ehefrau Maria geboren.

Noch am selben Tag wurde er in der Marktler Pfarrkirche St. Oswald vom damaligen Kooperator Josef Stangl getauft.

Die ersten Lebensjahre waren von häufigen Umzügen geprägt, da der Vater als Polizist regelmäßig versetzt wurde. Bis Joseph in die Schule kam, hatte die fünfköpfige Familie schon drei Mal den Wohnort gewechselt.

Kardinal Michael Faulhaber weihte Joseph Ratzinger am 29. Juni 1951 in Freising zum Priester.

Nach Lehrtätigkeiten in Freising, Bonn, Münster und Regensburg erfolgte am 25. März 1977 die Ernennung zum Erzbischof von München und Freising. Im Juni 1977 setzte Papst Paul VI. dem gerade erst zum Erzbischof von München und Freising geweihten Theologieprofessor das rote Kardinals birett auf. Damit wurde er im Alter von 50 Jahren zu einem der jüngsten Kardinäle in der jüngeren Kirchengeschichte.

Es folgte eine für einen Deutschen ungewöhnlich steile Kirchenkarriere. 1981 holte ihn Papst Johannes Paul II. als Präfekt der Glaubenskongregation nach Rom. Damit wurde Ratzinger zur letzten Instanz in allen Fragen der katholischen Glaubenslehre.

Am 13. Juli 1997 ernannte der Markt Marktl Joseph Kardinal Ratzinger zum Ehrenbürger.

2002 erfolgte die Wahl des inzwischen 75-jährigen zum Dekan des Kardinalskollegiums.

Am 19. April 2005 wählten die Kardinäle im Konklave den größten Sohn aus unserer Pfarrgemeinde zum neuen Papst. Er gab sich den Namen Benedikt XVI.





Ansprache von Bürgermeister Hubert Gschwendtner am Tag der Wahl von Papst Benedikt XVI.

Liebe Marktler Bürgerinnen und Bürger, liebe auswärtige Gäste

„Habemus Papam“

Wir haben einen neuen Papst! – Dies war die Botschaft, die wir aus Rom durch die Medien übermittelt bekamen. Darüber haben wir uns gefreut. Als wir aber erfuhren, dass der neue Pontifex, Benedikt XVI. ein gebürtiger Marktler Bürger ist, schlug die Freude in Begeisterung um und ich sage voller Stolz und Anerkennung: Wir stehen hier gegenüber dem Geburtshaus von Papst Benedikt XVI. am Marktplatz 11, wo am 16. April um 4.15 Uhr Joseph Alois Ratzinger das Licht der Welt erblickte.

Ich habe am 13. Juli 1997, als Kardinal Joseph Ratzinger zum Ehrenbürger unserer Gemeinde ernannt wurde, gesagt: „Wir Marktler sind stolz, dass wir einen so exponierten und weltweit anerkannten Vertreter der katholischen Kirche ehren dürfen“ und ich füge jetzt voller Respekt hinzu: „Wir können es kaum fassen, dass das, was so viele in den vergangenen Tagen in angespannter Erwartungshaltung erhofft, erwünscht und erträumt haben, sich jetzt bewahrheitet hat. Wir können es kaum fassen, dass der neue Papst ein gebürtiger Marktler ist.

Wir freuen uns und wir Marktler gratulieren dem neuen Papst Dr. Joseph Ratzinger aus vollem Herzen. Eure Heiligkeit, wir haben hohen Respekt vor Ihrer bisherigen einmaligen Lebensleistung. Wir wissen um die Schwierigkeiten und Probleme mit denen das Kardinalsamt verbunden war. Wir wissen, dass das neue herausragende höchste Kirchenamt mit neuen Aufgaben und Fragestellungen eine noch größere Herausforderung darstellt.

Trotzdem glaube ich und glauben wir: Ihre Erfahrung, Ihr Verantwortungsbewusstsein, Ihre Intelligenz und Autorität, vor allem aber ihr tiefer Glaube wird es möglich machen, die große katholische Kirche in eine gute Zukunft zu führen. Voller Respekt, Anerkennung, und mit großer Dankbarkeit und Freude übermittle ich Ihnen, „Heiliger Vater“, die Glückwünsche aller Marktler Bürgerinnen und Bürger. Gleichzeitig lade ich Sie schon jetzt herzlichst zu einem Besuch in Ihrer Heimatgemeinde ein. Wir wünschen Ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit, viel Kraft und Gottes Segen.



**Impressum:**

Herausgeber: Pfarrverband Marktl - Stammham

Pfarrstr.3, 84533 Marktl

Tel. 08678 / 749512

Redaktion: Pfarrer Josef Kaiser, Maria Gruber, Hans Spermann,

Layout: Sieglinde und Hans Spermann

2. Auflage: 5000 Stück

Preis: freiwillige Spende im Opferstock erbeten

Spendenkonten:

Marktl: Kreissparkasse Konto: 360537 (BLZ 710 510 10)

Raiffeisen - Volksbank Konto: 4311370 (BLZ 710 610 09)

Stammham: Raiffeisen - Volksbank Konto: 0307106 (BLZ 710 610 09)

Druck: Schwarzfischer, Marktl/Burgkirchen, Tel. 08679/5106





Pfarrer Andreas Sowiński vor dem Familienhaus des Josephs Ratzinger, dem Heiligen Vater Benedikt XVI. (2008)



Gedenktafel des Geburtshauses des Benedikts XVI. in Marktl am Inn.

Ks. Andrzej Sowiński przed Domem Rodzinnym Josepha Ratzingera, Ojca Świętego Benedykta XVI (2008 rok)

Tablica pamiątkowa Domu Rodzinnego Benedykta XVI w Marktl am Inn.



Pfarrer Andreas Sowiński vor der Kirche St. Oswald in Marktl am Inn (2005)



Pfarrer Andreas Sowiński aus Meisterswalde (Mierzeszyn) zeigt die Gedenktafel des Hauses der Familie Ratzinger in Marktl am Inn (2008).

Ks. Andrzej Sowiński przed kościołem św. Oswalda w Marktl am Inn (2005 rok)

Ks. Andrzej Sowiński z Mierzeszyna (Meisterswalde) wskazuje pamiątkową tablicę Domu Rodziny Ratzinger w Marktl am Inn (2008 rok).





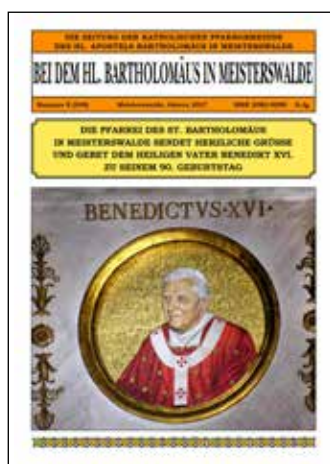
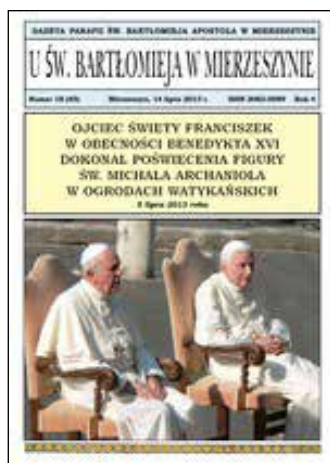
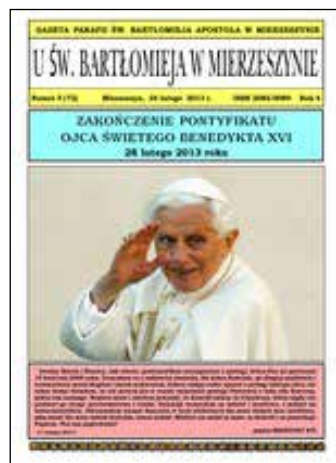
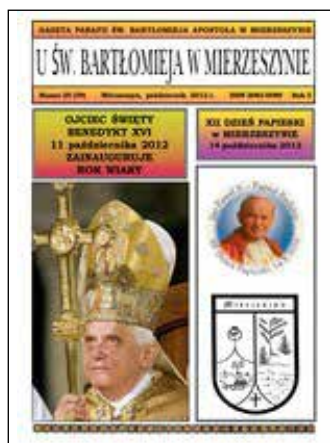
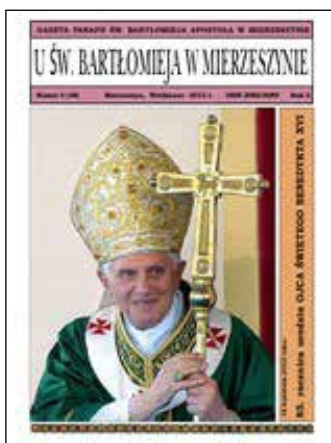
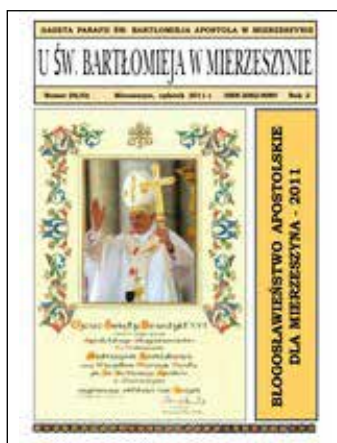
GAZETA PARAFII ŚW. BARTŁOMIEJA APOSTOŁA W MIERZESZYNIE

U ŚW. BARTŁOMIEJA W MIERZESZYNIE

Numer 8 (248)

Mierzeszyn, Wielkanoc 2017 r.

ISSN 2082-0089 Rok 8





NASZE DUSZPASTERSTWO W OKRESIE ŚWIĄTECZNYM – 2017

PIERWSZY PIĄTEK, 7 kwietnia

Tego dnia odwiedzę chorych z sakramentami świętymi z okazji pierwszego piątku i świąt wielkanocnych. O godz. 14.00 niedzielną Msza święta w Domu Pomocy Społecznej w Zaskoczynie. O godz. 16.30 okazja do spowiedzi świętej w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. O godz. 18.00 Msza święta w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa, po której rozpocznie się VIA CRUCIS MIERZESZYN 2017 ulicami Mierzeszyna. Będzie to jedyna Droga Krzyżowa tego dnia.

NIEDZIELA PALMOWA MĘKI PAŃSKIEJ, 9 kwietnia

Kościół obchodzi pamiątkę uroczystego wjazdu Pana Jezusa do Jerozolimy. Palmy w naszych dłoniach mają przypominać triumfalny wjazd do Jerozolimy oraz podjętą tam Mękę dla zbawienia całego świata. Na każdej Mszy świętej (7.30, 9.30 i 11.00) odbędzie się obrzęd poświęcenia gałązek palmowych. Przed każdą Mszą świętą będzie można zaopatrzyć się we wianki palmowe, które zostały przygotowane przez grupę uczniów Szkoły Podstawowej w Mierzeszynie. Niedziela Palmowa zwana jest inaczej Niedzielą Męki Pańskiej - w czasie Mszy świętej wysłuchamy Ewangelii o Męce i Śmierci Chrystusa, czyli Pasji. Okazja do sakramentu pokuty i pojednania – tak jak w każdą niedzielę, czyli tylko przed Mszą świętą. W TV Polonia i TV Trwam o godz. 9.30 transmisja Mszy świętej z Placu św. Piotra w Watykanie celebrowanej przez papieża Franciszka.

WIELKI PONIEDZIAŁEK, 10 kwietnia

Msza święta o godz. 18.00. Okazja do spowiedzi świętej od godz. 16.30 do 17.45 (w kościele św. Bartłomieja Apostoła). Po wieczornej Mszy świętej spotkanie organizacyjne wszystkich ministrantów. Proszę o obecność!

WIELKI WTOREK, 11 kwietnia

Msza święta o godz. 18.00. Okazja do spowiedzi świętej od godz. 16.30 do 17.45 (w kościele św. Bartłomieja Apostoła).

WIELKA ŚRODA, 12 kwietnia

Msza święta o godz. 18.00. Okazja do spowiedzi świętej od godz. 16.30 do 17.45 (w kościele św. Bartłomieja Apostoła).

WIELKI CZWARTEK, 13 kwietnia

Dzień ustanowienia przez Chrystusa w czasie Ostatniej Wieczerzy sakramentu Eucharystii oraz Kapłaństwa. Zapraszam wszystkich Parafian na głębsze przeżycie pamiątki Wielkiego Czwartku przez uczestnictwo we Mszy świętej Wieczerzy Pańskiej o godz. 18.00 (w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa). Modlić będziemy się szczególnie za papieża, za kapłanów, w intencji nowych powołań kapłańskich, w intencji kleryków, a także za zmarłych kapłanów. Podczas Mszy świętej odbędzie się poświęcenie trzech bliźniaczych ornatów z podobizną św. Bartłomieja Apostoła. Wizerunek Patrona Parafii został odwzorowany z obrazu św. Bartłomieja Apostoła z kościoła parafialnego w Mierzeszynie. Ornaty te ofiaruje Parafia mierzesyńska jej obecny proboszcz. Po skończonej liturgii Najświętszy Sakrament zostanie przeniesiony do kaplicy adoracji (ciemnicy), gdzie potrwa adoracja do godz. 21.30. O godz. 21.00 odśpiewamy Gorzkie żale. Tego dnia można uzyskać odpust pod zwykłymi warunkami (spowiedź i Komunia święta) oraz udział we Mszy świętej Wieczerzy Pańskiej i uroczyste odmówienie (odśpiewanie) Hymnu „*Przed tak wielkim Sakramentem*”. O godz. 9.30 w TV Trwam transmisja Mszy świętej Krzyżma Świętego pod przewodnictwem Ojca Świętego Franciszka z Bazyliki św. Piotra w Watykanie.

WIELKI PIĄTEK, 14 kwietnia

Jest to jedyny dzień w roku, w którym nie jest sprawowana ofiara Mszy świętej. Na modlitwie tego dnia gromadzimy się w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. Adoracja Najświętszego Sakramentu rozpocznie się o godz. 8.00. O godz. 15.00 nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego. Liturgia na cześć Męki Pańskiej rozpocznie się o godz. 18.00. Składają się na nie: opis Męki Pańskiej (Pasja), Modlitwa Powstania, Adoracja Krzyża i Komunia święta. Po tych ceremoniach Najświętszy Sakrament zostanie przeniesiony do „*Grobu Pańskiego*”, gdzie adoracja potrwa do godz. 21.30. Pamiętajmy o obowiązku postu ścisłego w tym świętym dniu! O godz. 21.00 odśpiewamy Gorzkie żale. W Wielki Piątek można uzyskać odpust zupełny pod zwykłymi warunkami oraz przez pobożny udział w adoracji Krzyża, ucałowanie Krzyża w czasie celebracji liturgii na cześć Męki Pańskiej. Kuria Metropolitalna Gdańska przypomina, iż ofiary składane w Wielki Piątek i w Wielką Sobotę do skarbnicy przy Krzyżu adoracyjnym przeznaczone są w całości na utrzymanie Bazyliki Grobu Bożego w Jerozolimie oraz innych miejsc świętych w Ziemi Świętej. O godz. 17.00 transmisja w TV Trwam Liturgii Wielkiego Piątku z Bazyliki św. Piotra w Watykanie a o godz. 21.30 Drogi Krzyżowej (Via Crucis) z rzymskiego Koloseum pod przewodnictwem Ojca Świętego Franciszka.

WIELKA SOBOTA, 15 kwietnia

Adoracja Najświętszego Sakramentu przy „*Grobie Pańskim*” od godz. 8.00 do 21.30. Poświęcenie pokarmów wielkanocnych punktualnie o godz. 10.00, 12.00, 13.00, 15.00 i 17.00 (w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa). Wraz ze „*święconką*” przynosimy rodzinne skarbonki Jałmużny Wielkopostnej. O godz. 14.00 Msza święta Wigilii Paschalnej w Domu Pomocy Społecznej w Zaskoczynie.

WIGILIA PASCHALNA W WIELKĄ NOC, REZUREKCYJA, sobota 15 kwietnia

Wigilię Paschalną obchodzono w świętą noc Zmartwychwstania Pańskiego uważa się za „*matkę wszystkich świętych wigilii*” (św. Augustyn). Kościół czuwając oczekuje Zmartwychwstania Chrystusa. Uroczystości Wigilii Paschalnej rozpoczyna się od ceremonii poświęcenia ognia, światła i wody o godz. 22.00 (w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa). Prosimy przynieść świece, które zapalimy w czasie odnowienia przyrzeczeń chrztu świętego i procesji rezurekcyjnej. Po skończonej Mszy świętej uroczysta procesja Zmartwychwstania Pańskiego do kościoła św. Bartłomieja Apostoła. Odpust zupełny tego świętego dnia pod zwykłymi warunkami oraz przez udział w liturgii Wigilii Paschalnej i odnowienie przyrzeczeń chrztu świętego. O godz. 20.30 początek transmisji w TV Trwam uroczystości Wigilii Paschalnej Rezurekcyjnej z Bazyliki św. Piotra w Watykanie pod przewodnictwem papieża Franciszka.

NIEDZIELA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO, 16 kwietnia

Msze święte o godz. 9.30, 11.00. Msze święte będą sprawowane w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. Tego dnia jest możliwość uzyskania odpustu zupełnego związana z przyjęciem błogosławieństwa papieskiego „*Urbi et Orbi*” transmitowanego przez media. Od tej niedzieli, przez cały Okres Wielkanocny, zamiast „*Anioł Pański*” odmawia się „*Królowo nieba*”. O godz. 10.15 m.in. w TV Trwam transmisja Mszy świętej Zmartwychwstania Pańskiego i błogosławieństwa „*Urbi et Orbi*” (godz. 12.00) papieża Franciszka z Placu św. Piotra w Watykanie. Tegoroczna uroczystość Zmartwychwstania Pańskiego, 16 kwietnia 2017 roku to także dzień modlitw w intencji Ojca Świętego Benedykta XVI. Tego dnia Papież emeryt obchodzi 90. rocznicę swoich urodzin. Niniejsza gazeta parafialna jest dedykowana Papieżowi Seniorowi i Jego rodzinnej Parafii św. Oswalda w Marktl am Inn w Górnej Bawarii.

PONIEDZIAŁEK W OKTAWIE WIELKANOCY, 17 kwietnia

Drugi dzień Świąt Wielkanocnych. Msze święte odpowiadamy tak jak w każdą niedzielę, a więc o godz.: 7.30 (w kościele św. Bartłomieja Apostoła) oraz w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa o godz. 9.30 i 11.00. Ofiary zbierane na tacę tego dnia przeznaczone są na potrzeby Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego i innych uczelni katolickich w Polsce.

DRUGA NIEDZIELA WIELKANOCNA, 23 kwietnia

Święto Miłosierdzia Bożego. Zakończenie Oktawy Wielkanocnej. Msze święte: o godz. 7.30 w kościele św. Bartłomieja Apostoła oraz o godz. 9.30, 11.00 w kościele Najświętszego Serca Pana Jezusa. Zbiórka ofiar do puszek na rzecz ofiar wojny w Syrii. Możliwość uzyskania dziś odpustu zupełnego przez spełnienie pobożnej praktyki ku czci Miłosierdzia Bożego albo przynajmniej przez odmówienie przed Najświętszym Sakramentem wystawionym publicznie lub ukrytym w tabernakulum, modlitwy Ojciec nasz i wyznania wiary, dodając pobożne wyznanie do Pana Jezusa Miłosiernego, np. *Jezu, ufam Tobie!*

ks. Andrzej Sowiński, proboszcz





w ostatnim czasie...

ZOSTAŁA OCHRZCZONA:

1. JUDYTA DARIA JAREK, zam. Domachowo 13/12, ur. 18 lipca 2016, och. 2 kwietnia 2017.

ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE:

1. PAWEŁ PIOTR MALEC, zam. Borkowo, ul. Jaśminowa 7 i PATRYCJA MILEWSKA, zam. Domachowo 15/2.

PRZYSTĄPIA DO OLTARZA, ABY ZAWRZEĆ SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA:

1. dnia 22 kwietnia 2017 o godz. 16.00:
ŁUKASZ PIETRZYK, zam. Gdynia, ul. Porębskiego 7-A-1 i ANETA MAŁGORZATA RONOWICZ, zam. Błotnia 21.

PODZIĘKOWANIE ZA OFIARY NA ODNOWIENIE WNĘTRZA KOŚCIOŁA ŚW. BARTŁOMIEJA APOSTOŁAW MIERZESZYNIE

539. Urszula Plata, Mierzeszyn
540. Ewa Żurek, Domachowo
541. Genowefa i Antoni Czerwiński, Bielsk
542. Ewa Maria Tuz, Pruszcz Gdański
543. Katarzyna Chrzan, Gdańsk Osowa

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Triduum Paschalne - 2017

WIELKI CZWARTEK - 13 kwietnia

- 19.00 - 20.00 Róża św. Bernadety (Mierzeszyn)
20.00 - 21.00 Młodzież i młodzi ministranci
21.00 - 21.30 Starsi ministranci

WIELKI PIĄTEK - 14 kwietnia

- 9.00 - 10.00 Róża św. Elżbiety (Mierzeszyn)
10.00 - 11.00 Róża św. Małgorzaty (Domachowo)
11.00 - 12.00 Róża św. Anny (Domachowo)
12.00 - 13.00 Róża św. Józefa (męska)
13.00 - 14.00 Róża św. Katarzyny (Olszanka)
14.00 - 14.55 Róża św. Teresy (Błotnia)
15.00 Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego
15.30 - 16.00 Róża św. Marty (Zaskoczyn),
Róża św. Barbary (Warcz)
16.00 - 17.00 Róża św. Jadwigi (Mierzeszyn)
17.00 - 17.30 Róża św. Łucji (Mierzeszyn),
Róża św. Urszuli (Miłowo)
19.00 - 20.00 Róża św. Bernadety (Mierzeszyn)
20.00 - 21.00 Młodzież i młodzi ministranci
21.00 - 21.30 Starsi ministranci

WIELKA SOBOTA - 15 kwietnia

- 9.00 - 10.00 Róża św. Elżbiety (Mierzeszyn)
10.00 - 11.00 Róża św. Małgorzaty (Domachowo)
11.00 - 12.00 Róża św. Anny (Domachowo)
12.00 - 13.00 Róża św. Józefa (męska)
13.00 - 14.00 Róża św. Katarzyny (Olszanka)
14.00 - 14.55 Róża św. Teresy (Błotnia)
15.00 - 15.30 Parafialny Zespół „Caritas”
15.30 - 16.00 Róża św. Marty (Zaskoczyn),
Róża św. Barbary (Warcz)
16.00 - 17.00 Róża św. Jadwigi (Mierzeszyn)
17.00 - 17.30 Róża św. Łucji (Mierzeszyn),
Róża św. Urszuli (Miłowo)
17.30 - 18.00 Grupa Modlitwy św. Ojca Pio
18.00 - 19.00 Parafialna Rada Duszpasterska
19.00 - 20.00 Róża św. Bernadety (Mierzeszyn)
20.00 - 21.00 Młodzież i młodzi ministranci
21.00 - 21.30 Starsi ministranci

Składam serdeczne podziękowanie pani MARIOLI KAPANKE-STEINERT za pomoc w tłumaczeniu tekstów na język niemiecki.

ks. Andrzej Sowiński

Mierzeszyn, Wielkanoc A.D. 2017.

Drodzy Parafianie, Przyjaciele i Goście!

Chrystus Zmartwychwstał, Alleluja!

To orędzie brzmi w naszych sercach. Radujemy się Zmartwychwstaniem naszego Pana Jezusa Chrystusa. Wypełniły się słowa Jego obietnicy, o czym przypominają aniołowie wystraszoną niewiastom. Kobiety te widząc pusty grób, przypomniły sobie słowa Chrystusa i szybko oznajmiły Radosną Nowinę Paschalną Apostołom, którzy jednak „nie dali im wiary” (Łk 24,11).

Jakże czasami trudno uwierzyć także nam. Jakże trudno uwierzyć w Chrystusa obecnego w Najświętszym Sakramencie, obecnego w Słowie Bożym, pozostałych sakramentach i Kościele; w Chrystusa, który przecież towarzyszy nam „przez wszystkie dni, aż do skończenia świata” (Mt 28,20). Każdy z nas potrzebuje wiary, która jest darem Bożym. Poprzedza go łaska Boża, wspomagająca nas wewnętrznym mocą Ducha Świętego. Jej przyjęcie prowadzi do spotkania z Chrystusem, który inspiruje każdego człowieka do dzielenia się wiarą i głoszenia Dobrej Nowiny: „Pan rzeczywiście zmartwychwstał” (Łk 24,34).

Bracia i Siostry! Życzę Wam, by łaska Boża nieustannie pomnażała wiarę w Waszych sercach. Przyjmijcie na modlitwie jej działanie, abyście – podobni do świętych apostołów Jana i Piotra – potrafili przejść od pustego grobu, który widzą Wasze oczy, do wiary w sercach, zrodzonej z osobistego spotkania ze Zmartwychwstałym Panem, który „był umarły, a oto jest żyjący na wieki wieków” (Ap 1, 18). Życzę Wam wszystkim, abyście z głęboką wiarą i ufnością otwierali serca dla Chrystusa Zmartwychwstałego, który ma moc uwalniać Was od grzechów, wątpliwości, lęków i wszelkich obaw o przyszłość. Tylko On, Zmartwychwstały Pan, jest źródłem niezawodnej nadziei. Życzę również, abyście umocnieni Jego miłością i łaską, potrafili rozniecać płomień ufnej wiary w sercach bliźnich, by jak najwięcej z nich doprowadzić do spotkania z Chrystusem. Głoście więc wszystkim Radosną Nowinę: Chrystus Zmartwychwstał – Prawdziwie Zmartwychwstał! Alleluja!

ks. ANDRZEJ SOWIŃSKI

proboszcz Parafii św. Bartłomieja Apostoła
w Mierzeszynie





**Taufbecken in der Kirche St. Oswald in Markt am Inn. Hier wurde am 17. April 1927,
Joseph Ratzinger getauft, zukünftiger Papst Benedikt XVI.
Ein Moment der Stille und des Gebets. Pfarrer Andreas Sowiński, 2008.**

**Chrzcielnica w kościele św. Oswalda w Markt am Inn. Tu został ochrzczony
dnia 17 kwietnia 1927 roku Joseph Ratzinger, przyszły papież Benedykt XVI.
Chwila modlitwy i skupienia. Ks. Andrzej Sowiński, 2008 rok.**

INTERNETSEITE UNSERER PFARREI: www.parafia.i3k.pl

**Kontonummer der Pfarrei: Parafia św. Bartłomieja Apostoła w Mierzeszynie
PL34833500030303243720000001 Kod BIC/SWIFT: GBWCPLPP
Bank Spółdzielczy w Pruszczu Gdańskim Oddział Trąbki Wielkie**

**HL. Bartholomäus in Meisterswalde - Die Zeitung der Katholischen Pfarrgemeinde des HL. Apostels Bartholomäus in Meisterswalde
Chefredakteur: Pfr. Andrzej Sowiński, Stellvertretender Redakteurin: Irena Krzemińska, technischer Redakteur: Franciszek Sowiński.
Herausgeber: Pfarrgemeinde des HL. Apostels Bartholomäus, ul. Wolności 17, 83-041 MIERZESZYN, POLEN, Tel., Fax: (0048) 58 682 8178,
e-mail: mierzczyn@diecezja.gda.pl Preis: freiwillige Gabe, wir zählen auch auf Sponsoren für die Zeitschrift.**